



# MODE



AUBAINES ESTIVALES  
LE COUTEAU SUISSE A 125 ANS  
PAGE 6

VIVRE EN SANTÉ  
UNE ACTIVITÉ  
QUI A DU CHIEN!  
PAGE 7

## TENDANCES



PHOTO FOURNIE PAR ALDO

### BLANC AUX PIEDS

Le soulier de cuir blanc fait un retour marqué dans les rayons pour hommes. La tendance a commencé avec des teintes pâles et, depuis l'an dernier, fait franchement dans le blanc. Le *New York Times* faisait récemment la liste des heures de gloire des souliers blancs : une version de ville des souliers de tennis au début du XX<sup>e</sup> siècle, avec des semelles ocre dans les années 30, puis version *preppy* dans les années 50 et 80.

### LE BORSALINO PANAMA



Il a un nom vraiment exotique. On l'associe davantage à l'âge d'or de La Havane, ou à la pègre méditerranéenne des films policiers français. Mais le borsalino d'été, blanc ou beige pâle avec une bande plus foncée – un mélange de borsalino et de panama – est bel et bien de retour. Surtout pour les femmes – Lindsay Lohan et Keira Knightley lui font notamment honneur – mais aussi pour les hommes, a rapporté récemment le *Daily Telegraph* de Londres. Plus près de nous, Urban Outfitters a un modèle pour hommes. Détail intéressant, le nom anglais du borsalino est *fedora*, et vient d'une pièce de théâtre française de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Le style est au départ originaire du Tyrol.

Ralph Lauren  
PHOTO REX FEATURES

### CRÈME DANS LE MANCHE

Un rasoir, un point c'est tout. Plus besoin de prendre de la crème à barbe avec soi quand on part en voyage, ou alors de s'arracher la peau du visage en se rasant sans crème. Le Shavemate règle ce problème, en stockant assez de crème à barbe pour 10 rasages dans son manche. De plus, il participe à l'inflation du nombre de lames, avec ses six lames. La compagnie californienne se vante d'avoir le rasoir préféré des soldats, un trois-lames qui contient de la crème dans le manche. Si c'est bon pour l'armée, c'est probablement bon pour l'homme moyen.

— Mathieu Perreault



PHOTO FOURNIE PAR SHAVEMATE

LA DEVISE DE LA «RECESSIONISTA»

# MOINS, MAIS MIEUX

LUCIE LAVIGNE

Après la *fashionista*, née dans l'opulence des années 90, voilà maintenant la «recessionista» ! Cette mordue de mode en contexte de récession est devenue la nouvelle chouchoute des magazines féminins et des pages mode des grands quotidiens. Moins bling-bling, plus réfléchie, elle traque les bonnes affaires sur le web ou ailleurs et investit dans des indémodables et des accessoires possédant une bonne valeur de revente ! Surtout, sa devise de consommatrice a été réduite à trois mots : moins, mais mieux.

Un reportage de Lucie Lavigne en page 2.



PHOTO AP

La «recessionista» avisée préfère acheter quelques pièces de grande qualité plutôt qu'une abondance de vêtements bas de gamme. Ici, une robe cintrée et rehaussée d'une étoile de fourrure d'Alber Elbaz pour Lanvin, collection automne-hiver 2009-2010, dévoilée à Paris.



présente

# LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

en collaboration avec



Martha Wainwright  
En français

mercredi 5 août, 20 h

THÉÂTRE MAISONNEUVE, Place des Arts  
LES ÉVÉNEMENTS FUSION



laplacedesarts.com  
514 842 2112 / 1 866 842 2112

RENSEIGNEMENTS INFO-FRANCOIS



514 878-8989 1 888 444-9114  
francofolies.com

LA PRESSE  
cyberpresse.ca

# LES MEILLEURS ACHATS DE LA «RECESSIONISTA»



La petite robe rouge, un indispensable pour l'hiver. Ici, un modèle de Valentino.

LUCIE LAVIGNE

La *fashionista* de la récession... Voilà comment les Américains décrivent la «recessionista», le nouveau phénomène que l'on décrypte dans les magazines de mode, les blogues et les quotidiens.

«Dans une conjoncture difficile, les «recessionistas» déploient des stratégies pour continuer à consommer des fringues en dépensant (et donc en culpabilisant) moins», lit-on dans le journal *Libération*.

«Elles troquent, elles partagent, elles recyclent... Loin de les déprimer, la crise les inspire», enchaîne-t-on sur le site internet *Elle.fr*.

N'empêche, la consommatrice en contexte de crise économique ne se transforme pas pour autant en... *petite fille aux allumettes* habillée d'un vieux survêtement déprimant. Autrement dit, le luxe n'est pas boycotté. Au contraire.

Parmi les grands courants de l'automne-hiver 2009-2010, notons l'engouement pour le cuir, la fourrure, les broderies, les tailleurs cintrés très 1940 et les paillettes scintillantes.

Paradoxe? La consommation engagée n'entraîne pas la disparition des fourrures, des pierres précieuses et des produits de luxe, répond Barbara Atkin, vice-présidente tendances mode chez Holt Renfrew. Cette spécialiste

qui assiste à tous les défilés internationaux (des designers vedettes comme ceux de la relève) précise: «Les femmes préfèrent investir dans l'achat de quelques pièces de qualité supérieure et non dans une grande quantité de vêtements bas de gamme qui se déforment après deux lavages», dit-elle.

Et à quoi ressemblent ces bons investissements pour l'automne qui vient?

Des tailleurs à épaules accentuées (esprit *power suit* des années 80) et des robes irréprochables. «C'est le bon design qui fait maintenant office de logo», note Barbara Atkin.

Les matières somptueuses et les tissus de qualité, tel le tweed, sont aussi très cotés. Sans compter les peaux de luxe (fourrure, cuir et suède), farouchement prisées par les designers influents.

Même en ces temps sombres, les couleurs vives sont convoitées par la «recessionista» avisée... Raison? À ses yeux, l'essentiel réside dans la coupe (simple et impeccable) et la qualité du tissu (qu'il soit brodé, lustré ou pailleté).

La mode dite «frugale» n'a donc rien de déprimant. À preuve? L'un des plus grands classiques de l'histoire de la mode, la petite robe noire passera au rouge éclatant l'hiver prochain!



Peu importe la couleur, pourvu qu'un vêtement soit bien coupé! Voici un blouson (perfecto) en cuir brillant de la designer britannique Stella McCartney, présenté à Paris.

PHOTOS REUTERS, AFP ET AP.



Choix fûté: un tailleur «esprit 1940». Celui-ci est signé Prada.



Le rouge est «la» couleur de la prochaine saison. Cette veste tomate a été conçue par le designer Dries Van Noten et dévoilée lors des présentations des collections automne-hiver 2009-2010, à Paris.



La fourrure en petite touche... Ce col est porté par l'un des mannequins du défilé de Michael Kors, à New York (collection automne-hiver 2009-2010).

# OGILVY



Soumis à des tests d'allergie. 100 % sans parfum.

**C'est le retour du temps de la prime!**

Avec tout achat de 35 \$ ou plus de produits Clinique, obtenez gratuitement Even Better™ Concentré anti-taches correction teint et plusieurs autres produits beauté dans votre prime Clinique.

Offre en vigueur jusqu'au 16 août 2009. Les quantités sont limitées. Une prime par personne et par événement. Jusqu'à épuisement des stocks.

Notre produit vedette



**YOUTH SURGE™ ANTI-RIDES HYDRATANT FPS 15**

Les rides et ridules semblent s'évaporer pour céder la place à une peau rebondie et ravivée de collagène et d'élastine naturels. Elle paraît plus jeune, plus longtemps.  
50 ml 58,50 \$

OGILVY depuis 1866

1307, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal (Québec) (514) 842-7711, poste 217 www.ogilvycanada.com

# MODE AUBAINES ESTIVALES



PHOTOS FOURNIES PAR PETIT BATEAU

La récente campagne de publicité de Petit Bateau montre pour la première fois des modèles adultes.

## Une veste pour rester au frais

MATHIEU PERREAULT

Le quart de notre énergie sert à bouger nos muscles. Le reste est utilisé pour garder constante la température de notre corps. Cette statistique a poussé Nike à fabriquer la veste PreCool.

Pesant 3 kg lorsque remplie d'eau glacée, cette veste permet de retarder de 21 % le moment où la température du corps devient trop élevée, pendant des exercices vigoureux par plus de 30 degrés Celsius, selon la multinationale du soulier de sport. Lancée pour les Jeux olympiques d'Athènes en 2004, puis améliorée pour ceux de Pékin l'an dernier, la veste n'est pas encore vendue dans les magasins. Une entreprise lancée par un basketteur texan, Hyper Wear, offre toutefois des produits similaires.

La PreCool est basée sur deux concepts: la cote de maille et la mini-jupe. « L'idée était d'avoir un tissu qui épouse les formes du corps », expliquent les créateurs de la veste, Eddy Harber et Irena Ilcheva de l'équipe d'innovation avancée de Nike.

Les poches triangulaires de la PreCool sont composées de deux couches: une poche vide qui peut être remplie d'eau et une épaisseur d'isolant. Avant une compétition, l'athlète remplit la veste et la met au congélateur. Durant l'effort, la glace fond lentement en absorbant l'énergie de chaleur de la transpiration. Le remplissage est une innovation de 2008: à Athènes, les poches congelées étaient scellées et remplies de la même substance qui se trouve dans les blocs réfrigérants qu'on met dans les boîtes à lunch. Le changement permet de réduire le poids de la veste durant le transport. À noter, les vestes d'Hyper Wear utilisent l'ancienne technologie.

# Petit Bateau deviendra grand...

## La célèbre maison française se tourne vers les adultes

MATHIEU PERREAULT

On s'en souvient avec nostalgie. Les pyjamas et les sous-vêtements Petit Bateau sont en quelque sorte l'emblème d'une enfance à saveur tricolore, avec leurs fines rayures et leur coton si rassurant.

Cette tradition centenaire - l'usine Petit Bateau de Troyes a été fondée en 1893 - vient de céder sous les assauts de la mode. Depuis 2005, la marque, acquise en 1988 par Yves Rocher, multiplie les tissus et les coupes pour adultes, ajoutant le lin, le cachemire, le lycra et des cotons plus légers pour l'été à ses modèles historiques.

« Nous avons une multiplication des matières », explique l'attachée de presse de Petit Bateau, Stéphanie Aria. La récente campagne de publicité montre pour la première fois des modèles adultes, là où il n'y avait autrefois que des enfants.

Et Petit Bateau a ouvert ce printemps sa première boutique pour adultes, près du jardin des Tuileries à Paris. Un nouveau site web sans enfants, Petit Bateau Mixte, a été lancé pour appuyer ce virage.

En quelque sorte, ce virage remonte à 1994, quand le designer Karl Lagerfeld a fait défiler la modèle allemande Claudia

chef de Petit Bateau, au *Nouvel Observateur* le printemps dernier. L'hebdomadaire français a expliqué ce changement par la concurrence des t-shirts américains comme ceux d'American Apparel.

Les premiers pas dans le secteur pour adultes, avec quelques modèles de camisoles et de t-shirts en coton, durant les

caractéristique de Petit Bateau. Le fameux « milleraies », ce tissu à fines rayures, avait dormi plusieurs années dans les tiroirs avant d'être lancé dans les années 60, et le col en V, inspiré des t-shirts des soldats américains débarqués en 1944, était apparu après mai 1968.

Il faut dire que la marque est fière de ses lettres de noblesse: l'invention de la petite culotte avec bande élastique à la taille, en 1918. Pour ne pas s'aliéner le marché de l'enfance, Petit Bateau a d'ailleurs lancé cet été une gamme de pyjamas rétro « Petit Nicolas », en l'honneur du héros de Sempé. Leur haut à gros boutons, comme une chemise, montre bien qu'une des raisons de la popularité de Petit Bateau, c'est la nostalgie d'une enfance révolue.

« Depuis 2005, le mot "mode" ne fait plus peur chez nous et le vêtement est sorti de la stricte sphère fonctionnelle »

Schiffer avec une camisole Petit Bateau sous un tailleur mini-jupe. Les ventes de tailles 14 et 16 ans avaient alors explosé.

« Depuis 2005, le mot "mode" ne fait plus peur chez nous et le vêtement est sorti de la stricte sphère fonctionnelle », a dit Marion Ridoret, styliste en

années 90, avaient aussi été suscités par la concurrence, cette fois des grandes surfaces françaises comme Carrefour. Le rachat par Yves Rocher suivait plusieurs années de déclin dans les années 80, toujours à cause des concurrents à rabais. Cette lente évolution est



PHOTO FOURNIE PAR NIKE  
La veste PreCool de Nike.

**L'abat-jour mode**  
est à la mode  
Plus de 5 000 abat-jour en magasin,  
le plus grand choix au Canada.  
• Réparation de lampes sur place  
• Service de recouvrement sur mesure

N'oubliez pas d'apporter votre lampe pour un ajustement parfait!

PRÉSENTEZ CETTE ANNONCE ET OBTENEZ  
**15% de rabais**  
APPLICABLE À L'ACHAT D'ABAT-JOUR. Valable du 30 juillet au 30 oct. 2009

**ABATJOUR ILLIMITÉS**  
4875, Jean-Talon Ouest (près de Décarie)  
Montréal • H4P 1W7  
Tél.: 514 344-8555  
www.abatjourillimites.ca

**Solde jusqu'à 70%\***

NAOT  
ROMIKA  
MEPHISTO  
THERESIAM.  
nicker  
BIRKENSTOCK

**CHAUSSURES ET SANDALES POUR ORTHÈSES**  
Pointures femmes 5 à 11 • Largeurs de AA à EE • Pointures hommes 7 à 12

**BOUTIQUE PRESTIGE**  
Chaussures européennes de qualité

**OUVERT LE DIMANCHE** 434, avenue Victoria, Saint-Lambert 450-465-5671  
Stationnement facile / Nouvelle propriétaire Nadia Boucher

\* voir détails en magasin.

**DESIGN LOUIS GEORGE**  
jusqu'à **50%** de rabais  
de rabais  
marchandise sélectionnée

**Solde semi-annuel**

**CANAPÉ**  
Régulier : 4 840 \$  
Solde : 2 999 \$

Profitez de réductions sensationnelles sur plusieurs meubles en démonstration et en commande.

Économisez sur des canapés, fauteuils, ensembles de salle à manger et de chambres, à coucher, lampes, miroirs, accessoires, literie fine et serviettes.

Économisez sur les commandes spéciales de traitements de tissus pour les fenêtres et lits. Service de décoration et de design d'intérieur disponibles.

**OGILVY**  
depuis 1866

Boutique au 5<sup>e</sup> étage  
Sainte-Catherine O. et de la Montagne  
514.842.7711 postes 347 meubles - 294 literie  
ogilvycanada.com - designlouisgeorge.com

**Solde jusqu'à 50%**

**italmoda**  
6873, Plaza St-Hubert - Montréal - 514 276-1360

**ÉQUIPEMENTS ADAPTÉS MCL**  
1891619

Venez essayer nos triporteurs, quadriporteurs, déambulateurs, fauteuil roulant électrique et plus...  
Beaucoup de modèles en magasin.

**Section pour mastectomie**  
Demandez Johanne Guay, technicienne en ajustement

**Prothèses**  
Amoena  
Faits corps avec vous  
Apparence et mouvements naturels  
Température confortable en tout temps

**Soutiens-gorge**  
amoena  
FEEL  
Relaxez en tout confort  
STYLE  
Rehaussez votre style personnel

**Rabais 15% sur maillots en stock**  
Maillots de bains  
Soyez sûre de vous à chaque mouvement.

Service personnalisé,  
service de location et de réparation  
Livraison disponible

275, boul. Curé Poirier O. (Angle Brébouf)  
Longueuil 450.442.4111

## MODE AUBAINES ESTIVALES

## Ces Libanais qui ont envahi la mode

ZENA KARAM  
LA PRESSE CANADIENNE

BEYROUTH — Les robes sont échancrées, les décolletés plongeants, les talons vertigineux, et les nombrils s'exposent parfois avec autant d'arrogance que les chutes de rein. En plein cœur d'un monde arabe où le vêtement féminin va en général du discret au répressif, le Liban, pluriel, schizophrène et fou de mode, a donné naissance à une quantité impressionnante de stylistes à la réputation internationale qu'on s'arrache désormais en Occident.

«Le mot Liban a toujours été synonyme de guerre, mais pour ce qui est de la mode... Nous sommes vraiment très fiers de nos stylistes!» s'exclame Laura Seikaly, 39 ans, en train de bronzer sur une plage bondée du nord de Beyrouth. «Je crois que ça vient de la société elle-même, de la manière dont s'habillent les Libanaises. Elles sont très courageuses, même plus que les Européennes.»

Le plus connu de ces créateurs, leur icône, c'est sans aucun doute Elie Saab: propulsé superstar en 2002, lorsque la sculpturale actrice Halle Berry a accepté son Oscar moulée dans une de ses somptueuses robes brodées lie-de-vin. C'était alors une première pour un stylistique du pays du Cèdre.

Mais la liste est longue: Zuhair Murad, Robert Abi Nader, Georges Chakra, Georges Hobeika, Abed Mahfouz ou encore la New-Yorkaise Reem Acra, connue pour ses délicieuses robes de mariée à broderies, qui habille entre autres les Eva Longoria, Kate Beckinsale et Jill Biden, l'épouse du vice-président américain.

La mode libanaise est à l'image



PHOTO GRACE KASSAB, AP

À Beyrouth, la boutique du designer Elie Saab, star des créateurs libanais, qui habille de nombreuses vedettes hollywoodiennes, dont Beyoncé, Elizabeth Hurley et Catherine Zeta-Jones.

du pays: une société pluraliste et multiconfessionnelle avec 18 appartenances religieuses, une population musulmane à environ 60%, contre 40% de chrétiens, le seul pays arabe dont le chef d'État est chrétien...

Et aussi le cosmopolitisme d'une société urbaine et dynamique, un goût d'Europe, un héritage colonial français, une tradition de tolérance, une vaste diaspora, estimée à environ huit millions de personnes, soit deux fois la population du pays, éparpillée aux quatre coins du monde, aussi loin qu'au Brésil ou en Australie.

«Les Libanais sont éduqués, modernes, ils voyagent. Tout ça contribue à les rendre talentueux

dans de nombreux domaines», estime Zahir Murad, vite devenu un des chouchous d'Hollywood: c'est dans une de ses robes en soie bleu électrique que Paris Hilton s'est fait remarquer cette année aux Golden Globes. Une consécration, en somme...

Il estime que les créateurs libanais, qu'on s'arrache aujourd'hui, viennent de loin. Difficile de s'imposer quand on vient d'un si petit pays toujours en conflit, qui a survécu à une interminable guerre civile (1975-1990), à une invasion israélienne (1982) puis à une nouvelle guerre Israël-Hezbollah en 2006: «C'est difficile pour nous de nous présenter à la presse, aux clients,

aux nouveaux marchés, comme les Américains et les Européens. Rien que de faire un défilé, c'était un rêve, de créer une collection et de la présenter au public», explique Zahir Murad.

## Réputation

Au Proche-Orient, la réputation de Beyrouth capitale de la mode n'est plus à faire. On s'y met sur son trente et un pour un rien, le glamour est une seconde nature, les femmes consacrent énormément de temps et d'argent à leur maquillage, à leur coiffure et à leurs accessoires. Et si c'est surtout le cas des chrétiennes, les musulmanes ne sont parfois pas en reste.

Quant aux hommes, ils ne résistent pas aux accessoires griffés: lunettes, chaussures, stylos, briquets, portefeuilles... «Les Libanais sont très élégants, même les hommes. Ils aiment la mode», note Robert Abi Nader, parfois qualifié de roi de la haute couture proche-orientale.

Le pays du Cèdre lui-même n'est pas en reste, d'une beauté à couper le souffle. «Je m'inspire de la culture proche-orientale, particulièrement de Beyrouth, la richesse de sa culture et de son décor. D'où ma sensibilité aux couleurs chaudes et aux tissus travaillés», explique Elie Saab.

Déjà, enfant, il cousait des vêtements pour ses sœurs avec le moindre bout de tissu, rideaux ou nappes... Avant d'ouvrir son propre atelier en 1982, en pleine guerre, et d'étudier la mode à Paris. En mai 2003, il confirmait son entrée dans la cour des grands, invité à adhérer au saint des saints de la haute couture française, la prestigieuse Chambre syndicale de la couture parisienne.

Depuis, à 45 ans, il habille Beyoncé, Elizabeth Hurley, Catherine Zeta-Jones ou encore Angelina Jolie, en robe bustier noire cette année aux Oscars. Et la très *fashionista* Rania de Jordanie est une de ses plus fidèles clientes.

Saab est aujourd'hui ambitieux pour les autres: il veut faire de Beyrouth une étape sur le calendrier international de la mode, avec une Semaine de la mode en préparation. Car les sirènes d'Hollywood n'ont pas remplacé celles de Beyrouth dans le cœur d'Elie Saab, toujours profondément attaché au Liban et aux Libanaises: «Elles ont été mes toutes premières clientes. Et ce sont toujours elles qui me font aimer l'élégance autour de moi.»

## Les plumes s'imposent en toute légèreté

ANNIE LAFRANCE  
LE SOLEIL

Est-ce le chant des oiseaux qui a inspiré les stylistes ou un appel à la liberté pour la période des vacances estivales? Ce qui est sûr, c'est que la mode est aux plumes. Qu'elles soient imprimées sur les vêtements ou véritablement sur les accessoires, les plumes prennent leur envol cet été.

Ce n'est pas d'hier qu'on se coiffe de plumes. Ornant les chapeaux des dames bourgeoises de la Belle Époque ou encore s'enroulant en boa autour du cou des femmes durant les années folles, les plumes ont toutefois été reléguées dans la malle des costumes d'époque. Ou encore dans le tiroir des tenues extravagantes des danseuses de cabaret. Jusqu'à ce que de jeunes designers en fassent l'élément central de leurs collections de bijoux.

«La plume est une matière qui peut facilement devenir kitsch si elle est mal travaillée», dit la créatrice de bijoux Maude Charrette. Dans sa collection M Bijoux, la plume se marie avec les cristaux de Swarovski, ce qui lui confère un style plus glamour,

rappelant en quelque sorte l'élégance des femmes bourgeoises de la Belle Époque.

La délicatesse de la plume est également déployée dans la collection de Noémie Vaillancourt, qui se passionne pour les plumes colorées et originales. Intitulée Noemiah, cette gamme de bijoux a rapidement conquis le milieu de la mode québécoise depuis sa création il y a deux ans. «J'aime la sensualité de la plume et je l'agence souvent à des matières plus dures, comme les métaux, pour créer des contrastes. Ma prochaine collection pour l'automne suivra d'ailleurs la thématique rock avec des plumes noires et grises», affirme celle dont les bijoux se distinguent par leur design asymétrique.

On trouve également dans les boutiques une panoplie de bijoux mode intégrant une ou plusieurs plumes. Ces accessoires sont plus faciles à porter au quotidien que les extravagants boas et suivent davantage la tendance romantique chic.

Bien que les assemblages de bijoux soient pour la plupart bien solides, ils doivent toutefois être manipulés avec précaution. Pas question de déposer les plumes



PHOTO LE SOLEIL

Passionnée de plumes, la designer Noemiah crée de jolis bijoux légers et féminins.

dans le coffre à bijoux, à travers les chaînes et les fermoirs pointus. «Je conseille aux clientes de les laisser simplement dans le petit sac de transport et, si la plume devient poussiéreuse, de la nettoyer doucement avec un linge humide», indique la créatrice de M Bijoux.

Les bijoux portés aux oreilles et sur les vêtements auront aussi moins tendance à accumuler les saletés que ceux qui sont en contact direct avec la peau. Aussi, les plumes naturelles sont habituellement plus résistantes que les fausses.

## Imprimés ethniques

Sur les podiums, les plumes ne sont pas seulement portées en accessoires. Elles recouvrent également les vêtements! Prenant la forme d'une jupe chez Prada, d'un bustier pour BOSS Black ou encore en longs sautoirs chez Celine, les plumes ont amusé durant la présentation des dernières collections. Certains couturiers ont littéralement déguisé les mannequins en oiseaux durant les défilés!

Heureusement, les tenues recouvertes de plumes ne sont réservées qu'à la scène. Mais elles ont tout de même inspiré certains stylistes qui ont tapissé leurs créations de motifs de plumes.

C'est le cas de Matthew Williamson, qui a dessiné au printemps dernier une collection pour H&M, laquelle s'est rapidement envolée. À mi-chemin entre Pocahontas et la danseuse de cabaret, ces imprimés de plumes suivent aussi la tendance ethnique de cette saison.

Psitt! Si on jette un œil aux collections à venir, on s'aperçoit que la tendance ne devrait pas perdurer de plumes durant l'automne!

**GRANDE VENTE D'ÉTÉ**

**20% à 50% de réduction\***

Valide jusqu'au 8 août 2009

\*Modèles sélectionnés  
189085

1850, boul. Le Corbusier, Laval  
Tél.: (450) 978-1701  
Fermé le dimanche

**NATUZZI**  
It's how you live

**MOBILART**  
Meubles et décor

**SURPLUS D'INVENTAIRE ÉNORME LIQUIDATION**

MEUBLES DE PRESTIGE ET COLLECTIONS EXCLUSIVES (Quantité limitée) jusqu'à **50%** de rabais et plus

FAUTEUIL à partir de 295\$  
GUÉRIDON à partir de 195\$  
MIROIR à partir de 145\$  
BUREAU D'ORDINATEUR AVEC FILIÈRE INTÉGRALE à partir de 995\$  
CURIO à partir de 795\$

5805 TRANSCANADIENNE, VILLE ST-LAURENT (514) 748-9500  
LUN.-VEND. 9-H À 18-H • SAM. 10-H À 17-H • DIM. 12-H À 17-H  
www.mobilart.ca

# SKI GLISSE, SKI ROULE

Les prix de tous les vêtements de ski et de planche à neige des années antérieures sont réduits de **40% à 70%**

**50%** de rabais SUR TOUTE LA COLLECTION DE VÊTEMENTS D'ÉTÉ

**20% à 50%** de rabais SUR TOUS LES PATINS À ROUES ALIGNÉES

Plus de 1 000 paires de skis paraboliques Dynastar et Rossignol grandeurs 146-154-162-170 cm



Solde: **99<sup>95</sup>\$**



RABAIS DE 150 \$

Solde: **299<sup>95</sup>\$**

Skis «Twin tip» Rossignol Scratch Sprayer FS



Skis pour avancés avec fixations ATOMIC, METRON 9, FISCHER, RX8, ROSSIGNOL, ZENITH 6

Prix courant: jusqu'à 899,95 \$

Solde: **499<sup>95</sup>\$**

2 000 PLANCHES de marque LAMAR, ENDEAVOR, AVALANCHE, QUANTUM, WINTERSTICK, etc.

Solde **99<sup>95</sup>\$** Prix courant: jusqu'à 599,95 \$



Bottes de planche à neige ROME LIBERTINE

Solde: **149<sup>95</sup>\$** RABAIS DE 100 \$

Planches à neige pour experts ROME SOLUTION, K2 FLING, ATOMIC AXUM



Solde: **299<sup>95</sup>\$** Prix courant: jusqu'à 499,95 \$

[www.oberson.com](http://www.oberson.com)

# OBERSON

1355 Boul. des Laurentides Laval 8025 Boul. Taschereau Brossard

HEURES D'OUVERTURE : LUN. À MER. 10 H À 18 H, JEU. ET VEN. 10 H À 21 H, SAM. 9 H À 17 H ET DIM. MIDI À 17 H

# AUBAINES ESTIVALES

## Ressentir la texture des objets à distance

AGENCE FRANCE-PRESSE

TOKYO — Ressentir à distance la douceur d'un tissu, évaluer le moelleux d'un coussin, palper l'estomac d'un malade, tout cela sera peut-être bientôt possible grâce aux techniques de transmission du sens tactile, de plus en plus précises.

Le premier opérateur de télécommunications mobiles japonais, NTT Docomo, doté d'un puissant laboratoire de recherche, a mis au point une technologie qui permet de transmettre par réseau les données issues de capteurs tactiles pour les reproduire fidèlement à distance.

Imaginez que votre souris, ou un autre accessoire raccordé à votre ordinateur, soit constituée d'une structure malléable. Sur l'écran de votre ordinateur apparaissent les images de plusieurs coussins. Vous posez le curseur de la souris sur l'un et immédiatement, elle devient souple, comme le coussin

en question. Vous passez au suivant et elle change d'aspect et de texture, elle est plus dure.

Cette recreation à distance de sensations au toucher emploie des capteurs sur les objets réels, dont les mesures sont transmises sous forme de données pour reproduire instantanément le même comportement à distance.

La technique conçue par NTT Docomo vise notamment le commerce en ligne et le monde médical.

## Le couteau suisse a 125 ans

PETER CAPELLA  
AGENCE FRANCE-PRESSE

GENÈVE — Cent vingt-cinq ans après l'invention par un coutelier suisse d'un outil de survie pour les soldats helvétiques, le couteau suisse, élevé au rang d'icône nationale, continue à régler des mires de fusil, à couper des tranches de gruylère et à ouvrir des cannettes de bière.

Pourtant, au fin fond de la campagne suisse, le groupe Victorinox, héritier de l'inventeur Karl Elsener, a été obligé d'adapter le modeste canif des origines aux impératifs de la modernité.

En plus des lames classiques, alliées aux tire-bouchons – réservés aux officiers –, aux pinces à épilateur et aux tournevis, la gamme d'une centaine de couteaux suisses comporte désormais un modèle spécial pour démonter et réparer les ordinateurs, un autre avec une clé USB et un couteau pour enfants à lame arrondie.

« Nous essayons d'être toujours au plus près du marché et de trouver de nouvelles idées », explique Karl Elsener, arrière-petit-fils de l'inventeur, et président de Victorinox.

« Le couteau militaire suisse est devenu le compagnon fiable de nombreuses expéditions, du pôle Nord au pôle Sud, en Amazonie, comme sur l'Everest. Il a même fait partie de l'équipement des navettes spatiales », rappelle avec orgueil l'héritier de la dynastie de couteliers.

« D'importants présidents américains ont donné des couteaux suisses en cadeau à leurs visiteurs à la Maison-Blanche », ajoute-t-il, en rappelant qu'il a aussi été utilisé une fois pour pratiquer une trachéotomie en urgence dans un avion qui survolait les Philippines.

### Origines parfois surprenantes

Véritable vedette helvétique, le couteau rouge à croix blanche révèle ses origines profondément rurales dans une exposition du Musée national suisse à Schwyz, à un jet de pierre du siège de Victorinox.

Les ancêtres européens du couteau pliable servaient à couper du bois, à castrer des sangliers, à plumer les volailles ou à couvrir des sacs de pommes de terre...

En Italie, un canif ornemental, appelé le *coltello d'amore* – le couteau de l'amour – rappelait au fiancé son engagement à la fidélité. Après le mariage, il était placé, à portée de main de la femme, au-dessus du lit conjugal.

Plus prosaïquement, c'est pour répondre à une commande de l'armée suisse que Karl Elsener a mis au point le fameux couteau dans son atelier du village d'Ibach. Il s'agissait d'équiper les soldats d'un canif servant aussi bien à entretenir leur fusil qu'à ouvrir des boîtes de conserve, à l'époque une nouveauté de la gastronomie militaire.

Confronté à la concurrence allemande pour les productions de grandes séries, il a convaincu les couteliers suisses de s'allier et de créer une manufacture en 1891.

Le couteau d'officier, breveté en 1897, proposait six fonctions, dont un tire-bouchon: c'est ce modèle qui est devenu un objet-culte, explique Pia Schubiger, organisatrice de l'exposition à Schwyz.

Les soldats américains en Europe de la Deuxième Guerre mondiale l'ont aussitôt adopté en dépit de son nom officiel imprononçable – *Schweizeroffiziersmesser* –, et ont naturellement fait sa promotion outre-Atlantique en l'offrant à leurs proches. Une légende était née...

### Un 11 septembre qui a fait mal

Le coup le plus sévère à l'expansion sur la planète du couteau suisse a été porté par son bannissement des cabines d'avion après les attentats du 11 septembre 2001.

« Le 11 septembre a été le pire moment de notre histoire car, du jour au lendemain, notre production a chuté de 30 % », se souvient Elsener junior.

Mais les mythes ont la vie dure: le groupe Victorinox produit chaque année six millions de couteaux de poche de tous modèles, en plus de sa production de couteaux et d'ustensiles de cuisine, et même de parfums à sa marque.

En février dernier, l'armée suisse a commencé à distribuer à ses soldats le nouveau modèle commandé au fournisseur historique. Bicolore vert olive et noir, le design du couteau militaire a été revu pour assurer la prise en main et permettre de l'ouvrir d'une seule main. Bien sûr, il peut servir à couper du bois et à ouvrir des cannettes. Mais il n'a toujours pas de tire-bouchon...

# Équipez-vous pour les vacances!

FIN DE SEMAINE PENTAX

Venez rencontrer Jean Duranceau, représentant de Pentax, ce vendredi 31 juillet de 14h à 21h, et ce samedi 1<sup>er</sup> août de 9h à 17h.



INCLUANT SAC PENTAX VALEUR DE 34\$

### PENTAX K-m

<b>549<sup>995</sup></b> Rég. 559 <sup>995</sup>	Ensemble K-m avec objectif 18-55mm et sac Pentax PE KM1855-SAC
<b>769<sup>995</sup></b> Rég. 789 <sup>995</sup>	Ensemble K-m avec objectifs 18-55mm, 75-300mm et sac Pentax PE KM200-SAC

#### IDÉAL POUR LES DÉBUTANTS

- Capteur CCD de 10,2 mégapixels
- Stabilisation d'image intégrée au boîtier
- Garantie de 2 ans
- EN PRIME, cartes rabais<sup>1</sup> (valeur de 50\$)



PRIX CHOC

### PENTAX K20D

<b>929<sup>995</sup>*</b> Rég. 1 099 <sup>995</sup>	Ensemble K20D avec objectif 18-55mm et sac Pentax PE K20-1855
<b>1 129<sup>995</sup>*</b> Rég. 1 319 <sup>995</sup>	Ensemble K20D avec objectifs 18-55mm et 50-200mm et sac Pentax PE K20DUO

#### UNE MULTITUDE D'INNOVATIONS

- Capteur CMOS 14,6 mégapixels
- Résiste à la poussière et aux intempéries
- EN PRIME, cartes rabais<sup>1</sup> (valeur de 50\$)
- \*Après remise postale de 150\$. Taxes en sus.



EN PRIME, 2 CARTES 8Go VALEUR DE 139\$

### PENTAX K-7

<b>1 499<sup>995</sup></b>	Boîtier K-7 et 2 cartes mémoire 8 Go PE 17811
<b>1 679<sup>995</sup></b>	Ensemble K-7 avec objectif 18-55mm et 2 cartes mémoire 8 Go PE K7-1855

#### FIABILITÉ ET EFFICACITÉ

- Capteur CMOS de 14,6 mégapixels
- Mode vidéo HD, à l'épreuve des intempéries
- Garantie de 2 ans
- EN PRIME, cartes rabais<sup>1</sup> (valeur de 50\$)



IDÉAL POUR LE PORTRAIT

### PENTAX

<b>229<sup>995</sup></b>	Rég. 289 <sup>995</sup>
--------------------------	-------------------------

#### OBJECTIF 50MM F/1.4 SMC P-FA

- 7 éléments en 6 groupes
- Focus minimal de 45cm
- Diamètre de 49cm
- Léger et compact (220g)
- Idéal pour le portrait
- Garantie de 2 ans

PE 20817



ZOOM GRAND-ANGLE 24X

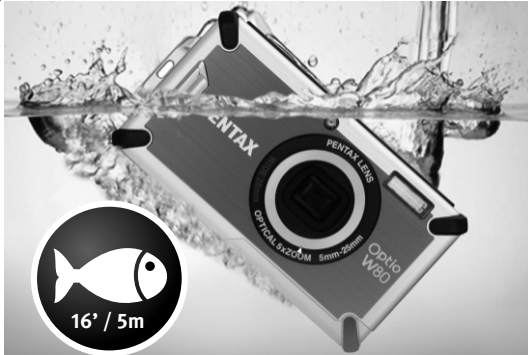
### PENTAX

<b>429<sup>995</sup></b>	Rég. 469 <sup>995</sup>
--------------------------	-------------------------

#### OPTIO X70

- Capteur CCD de 12 mégapixels
- Zoom optique grand-angle de 24x
- Mode vidéo HD
- Triple protection anti-flou
- Rafale de 11 images/seconde
- Mode manuel
- EN PRIME, cartes rabais<sup>2</sup> (valeur de 40\$)

PE 17491



16' / 5m

### PENTAX Optio W80

NOUVEAU

- 12,1 mégapixels, mode vidéo HD
- Zoom optique grand-angle 5x
- Étanche à l'eau et à la poussière
- Résiste aux chocs et au froid
- Disponible en gris ou bleu
- EN PRIME, cartes rabais<sup>2</sup> (valeur de 40\$)

**369<sup>995</sup>**

PE 17731



### PENTAX

<b>229<sup>995</sup></b>	Rég. 249 <sup>995</sup>
--------------------------	-------------------------

#### OPTIO P70

- Capteur CCD de 12 mégapixels
- Zoom optique grand-angle 4x
- Triple protection anti-flou
- Mode vidéo HD
- Disponible en rouge ou bleu
- EN PRIME, cartes rabais<sup>2</sup> (valeur de 40\$)

PE 17681



### PENTAX

<b>169<sup>995</sup></b>	Rég. 199 <sup>995</sup>
--------------------------	-------------------------

#### OPTIO M60

- Capteur CCD de 10 mégapixels
- Zoom optique 5x
- Sensibilité jusqu'à 6 400 ISO
- Mode automatique Auto Picture et Panorama
- Disponible en rouge seulement
- EN PRIME, cartes rabais<sup>2</sup> (valeur de 40\$)

PE 17351



### LOWEPRO

<b>64<sup>995</sup></b> Rég. 89 <sup>995</sup>	SlingShot 100AW DA LP34736
<b>79<sup>995</sup></b> Rég. 109 <sup>995</sup>	SlingShot 200AW DA LP34737

#### SAC PHOTO ET VIDÉO

- Housse imperméable
- Garantie à vie limitée



### LOWEPRO

<b>69<sup>995</sup></b> Rég. 79 <sup>995</sup>	Flipside 200 DA LP35182
<b>89<sup>995</sup></b> Rég. 99 <sup>995</sup>	Flipside 300 DA LP35185

#### SAC À DOS PHOTO

- Pour reflex avec téléobjectif
- Garantie à vie limitée



### EPSON

<b>349<sup>995</sup></b>	Rég. 369 <sup>995</sup>
--------------------------	-------------------------

#### STYLUS PHOTO 1400

- Couleurs et détails d'une qualité exceptionnelle
- Impression rapide sur 13"x 19"
- Impression sur 4"x 6" en 46 secondes
- Impression sur CD et DVD
- 6 cartouches

DA EP1400



### Manfrotto

<b>79<sup>995</sup></b>	
-------------------------	--

#### TRÉPIED 785B MODO MAXI

- Supporte jusqu'à 1kg
- Hauteur maximale de 150cm
- Poids de 0,98kg
- Hauteur lorsque replié de 43,5cm
- Garantie de 5 ans

AM 207-85B



### Manfrotto

<b>149<sup>995</sup></b>	
--------------------------	--

#### TRÉPIED 7302YB

- Supporte jusqu'à 3,5kg
- Hauteur maximale de 144cm
- Poids de 1,47kg
- Fait d'aluminium
- Garantie de 5 ans

AM 207-302YB



### Manfrotto

<b>169<sup>995</sup></b>	Rég. 184 <sup>995</sup>
--------------------------	-------------------------

#### TRÉPIED ALU 190XPROB

- Supporte jusqu'à 5kg
- Hauteur maximale de 146cm
- Poids de 1,8kg
- Colonne centrale basculable
- Compact et léger
- Garantie de 5 ans

AM 201-90XPROB



### Manfrotto

<b>289<sup>995</sup></b>	Rég. 309 <sup>995</sup>
--------------------------	-------------------------

#### TRÉPIED 055XPRO ET TÊTE 804RC2

- Supporte jusqu'à 7kg
- Poids de 2,4kg
- Colonne centrale basculable
- Garantie de 5 ans

AM 200-552XP



### Manfrotto

<b>379<sup>995</sup></b>	Rég. 399 <sup>995</sup>
--------------------------	-------------------------

#### TRÉPIED 190CXPRO3

- Supporte jusqu'à 5kg
- Hauteur maximale de 146cm
- Tubes en fibre de carbone
- Niveau à bulle intégré
- Garantie de 5 ans

AM 201-90CXPRO3

Lozeau.com

À un clic du plus grand spécialiste photo et vidéo

6229, Saint-Hubert  
Montréal, Québec  
514 274 6577  
1 800 363 3535

**Lozeau**  
L'EXPÉRIENCE PHOTO VIDÉO

<sup>1</sup>Incluant: Rabais de 15\$ sur un plan de protection reflex, rabais de 10\$ sur les cadres et albums à l'achat de 50\$ et plus (sauf cadres numériques), rabais de 20\$ sur un atelier, 1 Impression HD 8x10 ou 8x12 gratuite.

<sup>2</sup>Incluant: Rabais de 5\$ sur un plan de protection compact, rabais de 10\$ sur les cadres et albums à l'achat de 50\$ et plus (sauf cadres numériques), rabais de 20\$ sur un atelier, 1 Impression HD 8x10 ou 8x12 gratuite.

Valable jusqu'au 5 août 2009. Photos peuvent différer. Aucune commande spéciale.

# VIVRE EN SANTÉ

## CARDIO-CANIN

# Une activité qui a du chien !



Manon Deslorme et sa chienne Ruby dans un sentier à Saint-Adolphe-d'Howard dans les Laurentides.

SOPHIE ALLARD

**SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD** — Dans un joyeux brouhaha, une dizaine de femmes, avec leur chien en laisse, marchent, courent et s'étirent dans les sentiers du centre de plein air en suivant les consignes de leur entraîneuse Angélica Kozak. Parce qu'elles ont horreur des gymnases bondés et préfèrent de loin la nature, le nouveau cours Cardio-canin, offert depuis le 7 juillet, est au poil !

Le cours, une variante du cani-cross (voir encadré), n'est pas encore tout à fait rodé que, déjà, les demandes fusent de toutes parts dans la province. « À ma connaissance, il n'y a rien de tel ailleurs au Québec. On m'appelle de partout pour que j'offre le cours. J'y travaille », indique Angélica Kozak, diplômée en kinésiologie à l'Université du Québec à Montréal.

« Les gens cherchent à bouger avec leur chien,



Dans les montées, les tandems se suivent à la queue-leu-leu essoufflés.

mais il y a très peu de possibilités, indique-t-elle. Je me sentais moi-même coupable de laisser mon chien Kimo à la maison alors que j'allais m'entraîner. J'ai donc eu l'idée de ce cours. Ça permet aussi aux chiens de socialiser. » Avec mon chien Saku, un bouvier des Flandres de six ans, je me suis jointe au groupe samedi dernier.

Dans les boisés de Saint-Adolphe-d'Howard, les séances de Cardio-canin ont lieu trois fois par semaine. Les hommes sont les bienvenus. Question d'éviter les incidents, aucun contact entre les chiens n'est permis. Habitué de jouer sans laisse avec ses semblables, Saku trouve cette consigne plutôt pénible. De type dominant, il accepte par ailleurs difficilement d'être en queue de peloton. Il dépense une bonne partie de son énergie – et de la mienne ! – à tirer sur sa laisse pour fraterniser avec ses nouveaux compagnons.

« Êtes-vous prêtes ? On y va pour un jogging pendant deux minutes en montant la pente », lance Angélica, après un échauffement et quelques étirements. Tout en contenant l'ardeur de mon coéquipier, je regarde où je mets les pieds pour éviter de trébucher sur les racines ou les pierres. Si l'exercice fait pomper le cœur, il aiguise assurément les réflexes. « On marche en reprenant notre souffle. » Certains chiens, plus âgés, traînent la patte. D'autres arrêtent pour marquer leur territoire.

Au bout d'une quinzaine de minutes de ce régime, les chiens ont la langue pendante. Nous aussi. On continue. « On fait des intervalles, c'est très bon pour améliorer les capacités cardiovasculaires. Les pentes ici sont abruptes, alors le seul fait de monter constitue un bon effort physique, dit Angélica. Plus ça ira, plus le cours sera ardu. J'ajouterai des exercices de musculation pendant la marche, des squats ou des genoux flexions. Je proposerai des exercices et des étirements pour les chiens dès cette semaine. »

Les participantes sont déjà comblées. « Comme il n'y a pas assez d'heures dans une journée, il m'arrivait de sacrifier la marche avec mon chien pour aller m'entraîner au gym, confie Marie, maîtresse de Loulou, un labrador brun. Je trouve ça génial de pouvoir faire d'une pierre deux coups. C'est stimulant d'être en groupe. Ces côtes-là, je



PHOTOS BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Angélica Kozak, instigatrice de l'entraînement Cardio-canin, et son chien Kimo.

ne les monterais pas seule ! C'est une excellente formule. »

Nathalie, maîtresse de Théo, abonde dans le même sens : « Je ne fais pas beaucoup d'exercice, ce cours m'incite à bouger parce qu'on s'amuse en pleine nature, on oublie qu'on s'entraîne. En plus, mon chien dépense beaucoup d'énergie. Il revient à la maison fatigué. »

En attendant de voir le cours offert près de chez vous, notez qu'une session d'automne sera offerte à Saint-Adolphe-d'Howard dès septembre. « Et cet hiver, on adaptera le cours pour la raquette et j'offrirai aussi une initiation au skijoring sur le lac », dit Angélica.

Info : [surfenforme@hotmail.com](mailto:surfenforme@hotmail.com)



## CANI-CROSS

# Au fil d'arrivée avec Fido

SOPHIE ALLARD

Pratiqué depuis une quinzaine d'années en Europe, le cani-cross est encore peu connu au Québec. On estime à 200 le nombre d'adeptes, mais le sport gagne rapidement en popularité. En octobre, les Championnats du monde de cani-cross auront lieu au Saguenay, une première en Amérique du Nord. Des épreuves de *bike-jöring*, trottinette tout terrain et kart seront aussi présentées.

Qu'est-ce que le cani-cross ? En duo, un coureur à pied et son chien attelé devant lui au bout d'une laisse élastique parcourent des sentiers de cross-country. En compétition, les distances varient de 1 km à 12 km. « Le chien utilise sa puissance et sa vitesse pour tirer son maître, tandis que celui-ci accélère son rythme pour suivre et aider son chien », indique Amélie Janin, adepte et organisatrice de courses. Un tan-

dem de haut niveau peut courir à 20 km/h, souligne-t-elle.

« En redressant les épaules et en dégageant les poumons, on réussit à monter très haut les genoux pour faire de longues foulées, explique-t-elle. Ça demande de la pratique, pour le chien comme pour son maître, mais on trébuché rarement. » Au début, mieux vaut choisir des sentiers plats, exempts de racines et de cailloux. On évite l'asphalte qui irrite rapidement les coussins des pattes.

Avis aux intéressés, Mont-Sainte-Anne, en collaboration avec Sortiedechien.org, organise une course le 10 octobre. Le Coin des coureurs (Québec, Montréal, Ottawa) accueillera les adeptes à l'occasion de la course du père Noël, au profit de l'Armée du Salut, au début de décembre.

Info sur le sport : [canicross.com](http://canicross.com) et [canicross.info](http://canicross.info)

## LE NINTENDO DS AVEC SON CHIEN

La marche quotidienne avec Fido est-elle pour vous une corvée ? Avec le jeu *Marche avec moi ! Quel est ton rythme ?*, la Nintendo DS fait le pari de rendre l'activité plus amusante. Grâce à deux podomètres, on peut compter le nombre de pas faits durant la journée ou le temps d'une promenade et comparer son score avec celui de... son chien ! Inutile, mais amusant, on nous apprend combien de pas il nous faudrait faire pour atteindre le sommet du mont Fuji ou grimper en haut de la tour Eiffel. On nous indique aussi quelle quantité d'énergie électrique nos pas quotidiens pourraient générer.

—Sophie Allard



514.987.VENDRE (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES



HEURES DE TOMBÉE
MARDI AU SAMEDI
17h, LA VEILLE DE LA PARUTION
DIMANCHE ET LUNDI
17h, LE VENDREDI PRÉCÉDENT
ANNONCES ENCADRÉES
48h, AVANT LA PARUTION
ABONNEMENTS
514-285-6911
1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h
PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉC. 514-848-6287
ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7 rue Saint-Jacques,
Montréal (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR
lundi au vendredi, de 8 h à 17 h
petitesannonces@lapresse.ca

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

Table with 2 columns: Location (e.g., Visites libres, Ile de Montreal) and Price (e.g., 100, 101, 102)

Table with 2 columns: Location (e.g., Laurentides, Lanaudière) and Price (e.g., 139, 140, 141)

À LOUER

Table with 2 columns: Location (e.g., Ile de Montreal, Centre-ville) and Price (e.g., 131, 132, 133)

MARCHANDISES & SERVICES

Table with 2 columns: Category (e.g., Audiovisuel, Instruments de musique) and Price (e.g., 203, 205, 206)

Table with 2 columns: Category (e.g., Meubles, électroménagers) and Price (e.g., 206, 207, 209)

Table with 2 columns: Category (e.g., Marchandises diverses, Entreciens) and Price (e.g., 235, 236, 237)

OFFRES D'EMPLOI

Table with 2 columns: Category (e.g., Programmes de formation, Postes cadres) and Price (e.g., 303, 304, 306)

Table with 2 columns: Category (e.g., Santé, services communautaires) and Price (e.g., 306, 307, 308)

Table with 2 columns: Category (e.g., Construction, Coiffure, esthétique) and Price (e.g., 326, 327, 328)

SERVICES PERSONNELS

Table with 2 columns: Category (e.g., Souhaits, événements, Avis de recherche) and Price (e.g., 401, 402, 403)

Table with 2 columns: Category (e.g., Astrologie, occultisme, Billets de sport) and Price (e.g., 410, 419, 420)

Table with 2 columns: Category (e.g., AHUNTSIC, AHUNTSIC) and Price (e.g., 410, 419, 420)

VÉHICULES AUTOMOBILES

Table with 2 columns: Category (e.g., Automobiles, Véhicules 6000\$ et moins) and Price (e.g., 502, 503, 504)

Table with 2 columns: Category (e.g., AHUNTSIC, AHUNTSIC) and Price (e.g., 502, 503, 504)

Table with 2 columns: Category (e.g., AHUNTSIC, AHUNTSIC) and Price (e.g., 502, 503, 504)

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Table with 2 columns: Category (e.g., Sports, plein air, Séjours, excursions) and Price (e.g., 605, 610, 610)

AFFAIRES

Table with 2 columns: Category (e.g., Site Internet, Occasions d'affaires) and Price (e.g., 704, 710, 714)

AVIS

Table with 2 columns: Category (e.g., Avis légal, Avis divers, communiqués) and Price (e.g., 801, 805, 805)

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Table with 2 columns: Category (e.g., Décès, Anniversaires, In Memoriam) and Price (e.g., 910, 920, 920)

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTREAL
ROSEMONT, 6881 31e avenue, grand tung, 3 ch., 2 s/bains, tout réno, 514-727-1731

105 L'AVAL RIVE-NORD
BOISBRIAND, cote. 1993, 4 ch., 1.5 s/bains, th., pompe, garage, quartier champêtre, 263 000 \$, Agent s'abstenir, 514-869-6918

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
STE-ADÈLE, condo clé en mains, aires ouvertes, vue sur les montagnes, foyer, garage, 167 500 \$, 430-745-3081

112 BORD DE L'EAU
ESTRIE LAC MAGOG
150 pi sur le bord de l'eau face au soleil couchant, Résidence impeccable, pl. bois franc, 3 ch., 3 s/bains, Piscine creusée, gar. double, Vue magnifique s/ Mont Orford, 10 min. de Magog et Sherbrooke, 895 000 \$, 819-578-9899

HO-MA, 31e, métro Vlau, Marché Maisonneuve, piste cyclable électros, 525 \$, 514-898-8127

LASALLE, 31e, 41e, vue impeccable fleuve, piste cyclable, piscine-gym, 514-595-8723

LASALLE, 41e, 43e, triplex, calme, idéal 1-2 pers., libre, réf. 6923 chaufé, 514-849-7838

LASALLE, 51e, haut duplex, 3 ch., pl. bois, ensol., pas d'animaux, non-fumeur, les entrées, disp. imm. 800\$, 514-818-4091

LOFT lumineux 900 pi semi-meublé, Mile End, 1200\$ négociable, 514-289-0900

MÉTRO FABRE, 11e chauffé, poêle/réfrigérateur, libre, 330 \$, 450-437-2481 / 514-953-2039

MÉTRO FABRE, grand 31e, semi s/sol, propre, ensolleié, août, 514-918-1105, 648-7223

MÉTRO FRONTAN, Bercy/Sherbrooke, super 11e-31e chauffés ensol., équipés, réno., pl. bois, balcon, 514-806-8758

MÉTRO JOLICOEUR, 31e, ch. fermée, cuisine / s/manger a/c ouvert, bois franc, a/c, entrée lav./séc. 625 \$, 514-768-8451

MÉTRO JOLICOEUR, 51e, rénové 2e, 3 ch., 1200 pi car, pl. bois, Août, 850 \$, 514-768-1892

MÉTRO JOLLETTE, 21e Meublé, chauffé, rénové, très propre, près clinique médicale, concierge, 514-922-9473.

MÉTRO JOLLETTE, Luxueux loft 31e, 41e avec terrasse, th., pompe, lav./vaiss., et broyeur inc., entrées lav./séc., gicléur pour incendie, s/manger a/c, céramique, porte sécurisée avec caméra, 12e mois gratuit Sylvain 514-586-3673

MÉTRO PARC, 31e, poêle, frigo, pas d'animaux, non fumeur, balcon, 510 \$ libre, 514-271-3208.

MÉTRO ROSEMONT, 11e tout rénové, pl. bois, libre, 435 \$, Tout inclus, 514-735-3146

MÉTRO ROSEMONT 41e, centre métro, rénové, entrée lav./séc., 695 \$, 514-735-3146

MTL-NORD, 51e réno et ensolleié, fenêtres et s/bains neuves, très bien insonorisé, près tout. Sept. Réf. 780 \$, 514-825-2658

MTL-NORD, grands 41e, réno calme, sécuritaire, près tout, 514-808-8173 / 678-5795

MTL-NORD, haut duplex 61e rénové, ensol., 815 \$ non chauffé, 1er août, 514-260-7520

131 ÎLE DE MONTREAL
PLATEAU, St-Hubert / Sherbrooke, grands 41e chauffés, bien éclairés, ensolleié, frigo, 2 ch., salon, salle à dîner, cuisine, Code de sécurité, Concierge, 1100 \$ à 1250 \$, 514-770-1160, 514-799-3870

ROSEMONT/29e, 31e, pl. bois, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, 550 \$, 514-735-3146

ROSEMONT 29e Av., 41e chauffé eau chaude, juilli, bois franc, 685 \$, poêle/frigo, buanderie, 11e-435 \$, 514-735-3146

ROSEMONT, 4e avenue, 51e, 51e rénové, 2 ch., 2e/triplex, pl. bois, revetris, entrées lav./séc., ref., 750\$, 514-727-8211.

ROSEMONT, 4e avenue, 51e, 51e rénové, r.-de-ch. 680\$, 2e-640\$, 1 ch. fermée, 514-951-9934

SIMPSON ET DR PENFIELD, Loft meublé, 5 électros chauff. et élect. inclus, près de tout, 1200 \$, libre, 514-521-3555

SNOWDON, haut duplex, beau, grand 61e, balcon, jardin, bien situé, 950 \$, 514-917-9282.

NOUVEAUTÉ VALEUR SÛRE LES ÉTOILES
Vivez au cœur de l'ambiance du Vieux-Port. Condos luxueux design italien à prix raisonnable

Métro Place d'Armes Stationnement disponible et plus 514-861-8228

1245 St-Marc, métro Guy, lumineux, penthouse 1300 pi car, réno, 8e, super vue, tout incl. 1600 \$, Sept. 514-272-6831.

ADJ. VIEUX-MTL, app. haut de gamme, cagibi, ensol., terr., jardin, stat. Vue centre, sec. 1200 \$, 1300 \$, 1650 \$, 514-967-2960.

CENTRE-VILLE, 11e, 31e, rue Redpath, stat. int. disp. poêle/frigo inclus, 514-849-0710

COIN Sherbrooke 11e-21e 31e-41e
5 min. du métro court terme disponible App. meublé et non meublé Chauffé, eau chaude... 514-842-3650 514-846-1531

CONDO 31e (1200pi) aux Cours Mont-Royal, Nouvellement rénové, électro incl., accès 24h, valet parking, conciergé, piscine ext., 2500 \$/mois, 514-928-6676.

DE LA MONTAGNE, grands 31e-41e, chauffés, équipés, réno, pl. bois, balcon, près université, calme, 950\$, 514-842-6241

MARCHE ATWATER, CONDO TOWNHOUSE, 61e, garage, cour, foyer, 1600 \$/mois, près métro, libre, 450-671-4895

133 MONTREAL
1 MCGILL, 2 ch., 2/bains, pl. bois, stat. int. Sécurité 24h, gym, 514-844-3709, 819-328-1303.

135 L'AVAL RIVE-NORD
A L'AVAL, rue Fleetwood, 31e, 41e, 51e, neufs, spacieux, occ. immédiate possible, conciergé, asc., gar. disp., rangement, 450-933-1240.

BLAINVILLE, bach. 31e dans maison neuve, 2 mt. Boucl. Labelle, juilli, 450-543-dans

CHOMEDEY, beau 61e, foyer, gar., libre, rien d'inclus, 1125 \$, 514-630-3945 / 514-386-4285

CHOMEDEY, condo 41e, pl. érable, aucun tapis, a/c, foyer gar., pl. chauffants, s/bains, bain, 1300 \$, 514-603-0747

DUVERNAY, 41e, entre Papineau et Pie-IX, exceptionnel, semi-meublé, 514-570-8566.

L.D.R., grand 41e, 2 ch., boul. Cartier, près métro, stat., 795\$ Août gratuit, 514-526-1147.

170 COMMERCE
FRANCHISE QUALINET Nettoyage à sec écologique Info: Ellen Pearson 1-888-715-9911 Info: www.QUALINET.ca

QUALINET FRANCHISE Nettoyage après sinistre, 700 pi s/sol. Dans un centre commercial, 215-6016.

REPENTIGNY, boutique traicteur et plats cuisinés. Bonne affaire...! Idéal pour couple, 155 000 \$, 450-935-0558

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER
Espace commercial et semi-industriel, immédiatement 1000 à 4000 pi, chauffé, stationnement int. et ext., quai de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi., aménagés comme école avec cour extérieure. Idéal pour école garderie. (514) 737-2268

176 BUREAUX À LOUER
1200 pi Outremont, Av. Bloomfield, nord Van Horne. Rénové, 514-603-0062; 514-562-7613

AU 3818, BOUL. ST-LAURENT 2700 pi, 3 000 \$/mois, 514-702-5500

C.D.N., entre Van Horne et Jean-Talton, 400 à 4000 pi chauffé, a/c, stat. ext. Loyer compétitif, 514-737-7557

N.D.G., près de Concordia (Loyola) espace de bureau à louer, Cavendish/Notre-Dame-de-Grace immédiatement, 1000 à 4500 pi. Loyer à partir de 10,50 \$/pi brut incl. chauffage, climatisation, entretien ménager, stationnement ext. etc. 514-737-7554

177 MAGASINS À LOUER
LAVAL, CHOMEDEY, 4643 boul. Samson, 1000 700 pi + 700 pi s/sol. Dans un centre ouvert, très achalandé, entre banque CIBC et Jean-Couture, grand stat. 514-485-3105

179 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
A ST-SAUVEUR, grand 31e sous-sol, entrée privée, chauffé, éclairé, secteur recherché, les entrées, libre, 514-887-9826

ST-JÉRÔME, 31e, près 15e, lav. vaisselle, pl. bois d'animaux, non-SHERBROOKE, 1575 Évangéline, 407 Joli 41e, bloc tranquille, 10 min. U de S, 5 min. centre-ville, Prés services, Stat. disp., Vue impressionnante. Libre, 2 mois gratuits, 514-814-8879

140 ESTRIE
GRANBY, Maison. 51e au 2e. Pl. bois, Très propre, Paisible. Prés des services, piste cyclable et centres de ski. Idéal prof. ou retraité. 1 050 \$. 450-777-7774

SHERBROOKE, 1575 Évangéline, 407 Joli 41e, bloc tranquille, 10 min. U de S, 5 min. centre-ville, Prés services, Stat. disp., Vue impressionnante. Libre, 2 mois gratuits, 514-814-8879

143 EXTERIEUR DU QUÉBEC
FLORIDE, condo à Inverary sur le golf, refait en 2009, 2 ch., 2 s/bains, tout meublé, élect. + tél. incl. 55 ans. 1900 \$/mois. Min. 5 mois, 514-792-2020.

FLORIDE, maison à Tamarc, 2 ch., 2 s/bains, tout rénové, tél. française, 55 ans, pas d'animaux, Min. 5 mois, 2000 \$/mois, 514-346-6200, 450-447-2959

VERMONT, Lake Champlain Islands, chalet, bord de l'eau, mois ou à vendre, 450-589-6706

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS
ANGUS, adj. Plateau, grand 41e moderne, 2 ch., s/lavage, 850\$ Août gratuit, 514-526-1147.

147 CHALETS
À MONT TREMBLANT, bord lac, 3 ch., 819-888-3347, 350 \$ et +/sem. www.chaletsfjb.ca

À SUTTON en montagne, vue magnifique, équipé, baignade, coups sem./mois, 514-951-1811

À TREMBLANT, 20 challels, foyer, plage, vélo, 819-688-2809 www.chaletslauzon.ca

LAC LOVERING, 2 ch., plage à 200 m, 12 min. Magoc, 450\$ à 550\$ par sem. 819-843-5980.

148 CHAMBRES PENSIONS
PLATEAU, chambre tout équipée, accès lav./séc. 380\$/mois 514-903-6799 / 514-515-9333

149 PROPRIÉTÉS
BLAINVILLE, bung. 3 ch., 11/2 s/bains, a/c, abris auto, cour clôture, 1200\$, 514-967-5168.

OFFRES D'EMPLOI

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES
CENTRE DE LA PETITE ENFANCE, ville St-Laurent, demande éducatrice(trice), langue française. Envoyer CV par télécopieur : 514-744-2785.

MAGOG, hygiéniste dentaire, 3 jours/sem. 819-578-0343.

PHARMACIEN(NE), 20 à 30 h sem. Pas de soir ni fin de sem. St-Jérôme, 514-247-0995.

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES avec de bonnes références et expérience. Appeler: Léolo, de midi à 15h, au 514-244-9067.

TECHNICIEN(NE) en laboratoire, ni soir ni fin de sem. Pharmacie, St-Jérôme, 514-247-0995

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT
ÉCOLE PRIVÉE à Ville St-Laurent, demande enseignant(e) qualifié(e), pré-scolaire, langue française. Envoyer CV par télécopieur au 514-744-2785.

308 GARDERIES
ÉDUCATRICE(TEUR) formé(e), à Lachine, Garderie Chez Cri-Cri. Joindre Myriam Abel au: 514-637-4614

310 BUREAUX
PME en pleine expansion située à Mt (Atwater-Notre-Dame) recherche personnes expérimentées pour son département de comptabilité, comptes payables/conciliation bancaire, achats, bilgingue, connaissance de Pro-Cardec un atout. André au: 450-975-4488.

311 SECURITE CONCIERGE
PRÉPOSÉE(S) au nettoyage et à l'entretien général à plein temps ou à temps partiel. Peut habiter sur les lieux. Veuillez faxer votre cv: 514-487-1551.

313 EMPLOIS DIVERS
CIE de cinéma cherche homme beaux attributs film adulte Gloryhole 514-481-0015

314 COUPEUR ET FINISSEUR DE GRANITE
avec expérience. Bonnes conditions de travail. Bonne rémunération. 514-351-8337

315 DANSEUR(EUSE), chanteur(euse) + personnel généraliste, 1000 \$/mois, pour films/musique/vidéo/concerts. isrescord@hotmail.com

316 EXPERT EN INTERVENTIONS après sinistre-Temps plein. Pour effectuer des tests d'humidité chez les clients. stephanie.nollard@qualinet.ca ou 10 700 Sécart Anjou, H1J 1J5

SERVICES PERSONNELS

406 LIGNES DE RENCONTRES
www.514-billets.com
Excellents billets: AC / DC, Metallica, Tennis Canada
Tél: 514-billets

407 L'ÉCHANGE DE NUIT
Conversations érotiques. Savourez des heures de bavardage sensuel avec des gens d'ici sexy. Conversation intime. Sexy et non censuré. APPELÉ MAINTENANT pour vous brancher immédiatement. C'est un fantasme qui se réalise!!! 514-940.8870
L'Échange de nuit. Venez jouer. Doit avoir 18+. \*Des frais de la compagnie de téléphone peuvent s'appliquer.

408 LAVALIFE VOIX
Appelez maintenant pour parler à des centaines de célibataires prêts de vous à Montréal. C'est gratuitement! Appelez dès maintenant! 514.908.0900
Ou 1 866.522.5282 sans frais. Bienvenue 18 ans et +

409 AGRÉABLE massage donné par inf. Spécial de la Construction 900 Sauvé E. 514-382-1117
JE PEUX te faire tellement tellement de bien, 514-943-0969

410 JOLIE petite chienne, 943-gardien, doux, 514-836-2186

411 VÉHICULES AUTOMOBILES
AUDI A3 fam. 2008, 14 000 km, aut., 26 995 \$

412 POPULAR AUDI.com (514) 270-3566
AUDI Q7 2007, 4.2, toit, 65 000 km., 44 995 \$

413 POPULAR AUDI.com (514) 270-3566
AUDI S4 QUATTRO '07,8, noire, 25 000 km, 46 995 \$. Financement à partir de 0,99%

414 POPULAR AUDI.com (514) 270-3566
BMW 325 Xi 2004, 85 000 km, garantie 2010, 5 vit., 19 900 \$ 514-767-1031, 514-639-6144

415 BMW 328 Xi 2007, man., blanc/clair beige, 62 000 km, toit, sièges élect. Loge, 7.4 pneus d'hiver, 30 000 \$, 514-608-3558

416 MOBILIER CHAMBRE à COUCHER 6 morceaux, bois massif, lit 54 po., 550 \$. Causeuse beige 350 \$. 514-634-5888

417 4 PNEUS D'HIVER Yokohama, 215-6016. 1 600 km. 514-288-9599

418 AIR CLIMATISÉ, Thermopompe, fournise électrique, 514-488-4987

419 FOURNISE ÉLECTRIQUE NEUVE 1800 \$. Thermopompe neuve 2800 \$. 514-488-4987

420 LAVESSE ET SÈCHEUSE frontales 24", Whirlpool, 600 \$ l'ensemble, 514-747-1057

421 MEUBLES: fauteuils (salon) en cuir 1000 \$, foyer élect. 500 \$, lit queen 200 \$. 514-594-0425

422 MOBILIER CHAMBRE à COUCHER 6 morceaux, bois massif, lit 54 po., 550 \$. Causeuse beige 350 \$. 514-634-5888

423 4 PNEUS D'HIVER Yokohama, 215-6016. 1 600 km. 514-288-9599

424 AIR CLIMATISÉ, Thermopompe, fournise électrique, 514-488-4987

425 FOURNISE ÉLECTRIQUE NEUVE 1800 \$. Thermopompe neuve 2800 \$. 514-488-4987

426 LAVESSE ET SÈCHEUSE frontales 24", Whirlpool, 600 \$ l'ensemble, 514-747-1057

427 MEUBLES: fauteuils (salon) en cuir 1000 \$, foyer élect. 500 \$, lit queen 200 \$. 514-594-0425

428 MOBILIER CHAMBRE à COUCHER 6 morceaux, bois massif, lit 54 po., 550 \$. Causeuse beige 350 \$. 514-634-5888

429 4 PNEUS D'HIVER Yokohama, 215-6016. 1 600 km. 514-288-9599

430 AIR CLIMATISÉ, Thermopompe, fournise électrique, 514-488-4987

431 FOURNISE ÉLECTRIQUE NEUVE 1800 \$. Thermopompe neuve 2800 \$. 514-488-4987

432 LAVESSE ET SÈCHEUSE frontales 24", Whirlpool, 600 \$ l'ensemble, 514-747-1057

433 MEUBLES: fauteuils (salon) en cuir 1000 \$, foyer élect. 500 \$, lit queen 200 \$. 514-594-0425

434 MOBILIER CHAMBRE à COUCHER 6 morceaux, bois massif, lit 54 po., 550 \$. Causeuse beige 350 \$. 514-634-5888

# VÉHICULES AUTOMOBILES 500

## 502 AUTOMOBILES

**Occasion SCOTTI**  
MAZDA 3 GX '05, 57 150 km, man./a/c., 10 999 \$, 59 \$/sem. 514-735-0555.

**Occasion SCOTTI**  
MAZDA 3 GX 2006, 33 500 km, a/c, CD, 12 999 \$, 62 \$/sem. 514-735-0555.

MERCEDES C240 4Matic 2003 117 000 km, noire/noir, impeccable, 8 pneus d'inclus, 514-591-4411

**Occasion SCOTTI**  
NISSAN Maxima LS 2006, 34 000 km, tout équipée, aut., 22 999 \$, 514-735-0555.

PONTIAC G6 05, 70 000 km, noire, gar. GM 80 000 km ou 14/07/2010, 4 pneus hivers, particulier, 7 600 \$. 450-672-8750

**Occasion SCOTTI**  
PONTIAC Pursuit 2006, 72 700 km, tout équipée, aut., 9999 \$, 514-735-0555.

SUBARU Outback Touring 2008, toit ouvrant, 41 250 km, en prime 4 roues + pneus à neige, 24 800 \$. 450-986-1240

TOYOTA Camry '09, 4 cyl., tout équipée, noire, a/c, tout élect. 47 000 km, 4 pneus d'hiver sur jantes, 21 900 \$. 514-617-1695

TOYOTA Camry hybride 08 équipée, gris, 57 000 km, 21 894 \$. 514-968-9888 Bonne Route

TOYOTA Camry SE 08, mags, aileron, 55 000 km, 20 494 \$. 514-968-9888 Bonne Route

TOYOTA Corolla 2006, 163 km, a/c, radio, etc. bonne condition, 10 500 \$. 450-629-5975

**Occasion SCOTTI**  
TOYOTA Echo 2005, 67 000 km, modèle de base, 7995 \$, 514-735-0555

TOYOTA Matrix 08, 38 000 km, équipée, aut., a/c, 15 794 \$. 514-968-9888 Bonne Route

**Occasion SCOTTI**  
TOYOTA Matrix XR 2005, a/c, 12 999 \$, 61 200 km, CD, gr. élect., 514-735-0555

TOYOTA Yaris 07 sedan, 4 ptes, tout équipée, a/c, aut., 9454 \$. 514-968-9888 Bonne Route

VOLKSWAGEN Golf 2005, 4 ptes, man., air, 54 000 km, 10 995 \$. 514-274-5471

**Certifié Pur Volkswagen**  
VOLKSWAGEN Golf turbo diesel 01, 2 ptes, 151 000 km, 5 vit. et hayon, méc. A-1, 39 et 59 milles (gal., rég. vit., 6650 \$, 514-737-1160

VOLKSWAGEN Jetta 2005, manuelle, air, 63 000 km, 9995 \$, 514-274-5471

**Certifié Pur Volkswagen**  
VOLKSWAGEN Touareg 2007, cuir, toit, 27 000 km, 34 995 \$, 514-274-5471

**Certifié Pur Volkswagen**  
TOYOTA Rav4 2008, aut., blanc 58 000 km, équipé, 21 994 \$. 514-968-9888 Bonne Route

**Occasion SCOTTI**  
LAND ROVER LR3 HSE, 2005, 84 000 km, 7 pass, tout équipé, DVD, 27 995 \$, 514-735-0555

**Occasion SCOTTI**  
MAZDA MPV GX 2005, 66 400 km, a/c, CD, aut., 12 999 \$, 514-735-0555.

**Occasion SCOTTI**  
NISSAN Murano 2005, tout équipé, 73 180 km, 21 499 \$, 514-735-0555

TOYOTA Rav4 2008, aut., blanc 58 000 km, équipé, 21 994 \$. 514-968-9888 Bonne Route

## LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS 600

### 655 MOTOCYCLETTES

HONDA 1982, Goldwing 1100 cc, noire, 69 000 km, bonne condition, Mario, 514-453-9023.

### 658 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

**BATEAUX NORDIC À VENDRE 2008-2009 (demos) Directement du fabricant Garantie de l'usine 5 ans 20 heures d'utilisation 1-888-364-2403**

PETERBOROUGH 1988, 16 pi 4 po, Mercruiser 3 litres, remorque Espadon, 514-453-9023.

QUAI aluminium, top en cèdre, avec acc. 4 ou 6 pi de large, sur pattes ou flottant. 450-444-5974.

## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



Chambre des notaires du Québec

### AVIS DE RADIATION

Prenez avis que Denis Wolford, autrefois notaire à Saint-Hubert, a été radié de façon temporaire du Tableau de la Chambre des notaires du Québec, pour une période de cinq (5) ans aux termes d'une décision rendue par le Conseil de discipline, le 8 juin 2009, laquelle est devenue exécutoire le 14 juillet 2009.

Le Conseil de discipline a déclaré l'intimé coupable des infractions suivantes :

**Chef n° 1 :** Avoir reçu 61 actes dans lesquels son conjoint représente l'une des parties.

**Chefs n° 2 à 10 :** Entre le 29 mars 2007 et le ou vers le 24 janvier 2008, n'avoir pas fait preuve de disponibilité et de diligence raisonnables lors de l'exécution de 9 contrats de services professionnels, en n'ayant pas transmis de rapport final à 2 créanciers hypothécaires.

**Chef n° 11 :** Le ou vers le 24 janvier 2008, avoir fait défaut de conserver plus ou moins 200 minutes de son répertoire dans une chambre-forte ou un coffre-fort.

**Chef n° 12 :** Le ou vers le 24 janvier 2008, avoir fait défaut, sans délai après la clôture, de veiller à l'inscription au registre foncier de 65 actes de prêts reçus entre le 11 octobre 2007 et 18 décembre 2007.

**Chef n° 13 :** Le ou vers le 24 janvier 2008, avoir fait défaut, sans délai après la clôture, de veiller à l'inscription au registre foncier de 38 actes de vente et de prêts reçus entre le 21 août 2006 et 14 décembre 2007.

**Chef n° 14 :** Avoir omis de respecter les formalités requises énumérées à la Loi sur la notariat lors des rédaction et réception d'actes de prêt, et/ou avoir clos et inscrit à son répertoire les actes de prêts alors que la signature d'au moins l'une des parties était manquante, et/ou avoir clos et inscrit à son répertoire des actes de prêt sans apposer sa signature et ce, pour 39 minutes.

**Chef n° 15 :** Le ou vers le 24 janvier 2008, avoir fait défaut de tenir à jour sa comptabilité en fidéicommiss en omettant de dresser ses rapports mensuels entre les mois de février et décembre 2007.

Toutes les infractions ont eu lieu à Saint-Hubert.

Le tout en contravention aux dispositions des articles 41, 45 à 54 de la Loi sur le notariat (L.R.Q., c. N-3), 23 du Code de déontologie des notaires ((2002) 134 G.O. II, 5969 [R.R.Q., c. N-3, r.0.2]), 20 et 21.5 sur le Règlement sur la tenue des dossiers et des études des notaires ((1995) 127 G.O. II, 1923 [R.R.Q., c. N-2, r. 15.3]), 15, 24 et 28 du Règlement sur la comptabilité en fidéicommiss des notaires ((2002) 134 G.O. II, 6144 [R.R.Q., c. N-3, r.1.1]) et 59.2 du Code des professions (L.R.Q., C-26).

Le Conseil de discipline a imposé à l'intimé une radiation temporaire de 5 ans pour les chefs #1 et #14, de 6 mois pour les chefs #2 à #11, de 3 ans pour les chefs #12 et #13 et d'un mois pour le chef #15 à purger concurremment et a ordonné la publication d'un avis de ladite décision dans un journal circulant dans le lieu où l'intimé avait son domicile professionnel.

Montréal, le 15 juillet 2009.

Judith Desmarais, notaire  
Secrétaire adjoint du Conseil de discipline

1919072A

### AVIS DE CORRECTION DE - Best Buy

À notre précieuse clientèle: Nous sommes désolés des inconforts qu'aurait pu causer toute erreur dans notre circulaire du: 17 juillet - 23 juillet. Produit: Récepteur AVR-590 HDMI de Denon. Veuillez noter que sur la page 13 de la circulaire du 17 juillet, ce produit a été annoncé avec des spécifications incorrectes. Le AVR-590 de Denon est en effet un récepteur à 5.1 canaux doté d'une puissance de 375 watts. UGS: 10125140 1919251

### AVIS DE CORRECTION DE - Best Buy

À notre précieuse clientèle: Nous sommes désolés des inconforts qu'aurait pu causer toute erreur dans notre circulaire du: 17-Jul - 24-Jul. Produit: TELUS - Votre choix Plan combo de téléphone intelligent 35 \$. Veuillez noter qu'à la page 6, le forfait qui est annoncé est erroné. Ce forfait combiné de Smartphone est en fait 45 \$ et non 35 \$ et il comprend 250 minutes, soirées et week-ends illimités à partir de 21 h et 500 Mo de données. 1919241

### AVIS DE CORRECTION DE - Best Buy

À notre précieuse clientèle: Nous sommes désolés des inconforts qu'aurait pu causer toute erreur dans notre circulaire du: 17 juillet - 23 juillet. Produit: Appareil photo Sony de 12,1 mégapixels (W270) La description détaillée de ce produit, annoncé en page 2 de la circulaire du 17 juillet, est erronée. Cet appareil a un zoom optique de 5x et non pas de 12x. UGS:10121615/9 1919221

### AVIS DE CORRECTION DE - Best Buy

À notre précieuse clientèle: Nous sommes désolés des inconforts qu'aurait pu causer toute erreur dans notre circulaire du: 17 juillet - 23 juillet. Produit: Appareil photo Sony de 12,1 mégapixels (W270) La description détaillée de ce produit, annoncé en page 2 de la circulaire du 17 juillet, est erronée. Cet appareil a un zoom optique de 5x et non pas de 12x. UGS:10121615/9 1919221

## APPEL D'OFFRES

**Projet :** Dénéigement des abribus, du carrefour giratoire St-Hubert et du centre d'exploitation St-Hubert

**Dossier :** P09-021

**Ouverture :** 19 août 2009 à 11 h 00 (heure locale)



Document disponible au coût de cinquante dollars (50\$) (argent ou chèque visé) non remboursable, à compter du jeudi 30 juillet 2009 à 9h00 au Service des achats du RTL, 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Un cautionnement de soumission est requis pour soumissionner.

Pour informations, s'adresser au (450) 442-8600 poste 8603.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au jeudi de 8h30 à 16h30 et le vendredi de 8h30 à 12h30.



1919434A

Réseau de transport de Longueuil

rtilongueuil.qc.ca

## Corporation de développement des investissements du Canada

### AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE PUBLIQUE ANNUELLE

La Corporation de développement des investissements du Canada tiendra sa première assemblée publique annuelle le mercredi 19 août 2009 de 9 h à 10 h (heure des Rocheuses) dans la salle de bal Willow de l'Hôtel Sheraton Suites Calgary Eau Claire situé au 255, Barclay Parade SW, Calgary, Alberta, pour les raisons suivantes :

- en apprendre davantage sur les activités de la Corporation de développement des investissements du Canada, dont ses politiques et sa direction
- prendre connaissance des derniers résultats financiers

Tous les membres du conseil d'administration et le vice-président exécutif seront présents à cette assemblée.

L'inscription des personnes présentes se tiendra de 8 h 30 à 8 h 55.

Pour plus d'information, visitez notre site Web au [www.cdiceci.ca](http://www.cdiceci.ca).

1919037

**Avec vous...**  
Le Phare illumine la vie des familles éprouvées par la maladie de leur enfant

Le Phare  
Enfants et Familles

La Maison André-Gratton

Donnez généreusement au  
**514.954.4848**  
[www.phare-lighthouse.com](http://www.phare-lighthouse.com)

Une oasis pour l'enfant... une source de répit pour les parents

# Votre Presse, sur votre ordinateur.

Les mêmes pages, les mêmes cahiers, le même contenu et les mêmes publicités, directement sur votre écran.

La Presse intégrale. Chaque jour. Où que vous soyez.

Faites-en l'essai dès aujourd'hui :  
**LaPresseSurMonOrdi.ca**

**2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT**

Après la période d'essai, SEULEMENT 2\$/mois pour les abonnés version papier

**LA PRESSE**



## MÉTÉO TOUTE LA MÉTÉO SUR CYBERPRESSE.CA/METEO



### MONTRÉAL ET LA RÉGION

**AUJOURD'HUI** Passages nuageux. Vents du sud-ouest de 10km/h à 20km/h. Probabilité de précipitations: 20 %. Facteur humidex 30.

MAXIMUM

26

**CETTE NUIT** Généralement dégagé en soirée, ciel variable au cours de la nuit. Vents légers. Probabilité de précipitations: 30 %. Facteur humidex 26, en soirée.

MINIMUM

19

**DEMAIN** Nuageux avec faible pluie. Probabilité de précipitations: 80 %.



MAX / MIN

23/17

**SAMEDI** Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 40 %.



MAX / MIN

25/18

### AUJOURD'HUI

#### PRÉVISIONS RÉGIONALES

Baie-Comeau	Orages	21	14
Gatineau	Ensoleillé	25	17
La Tuque	Beau	26	14
Maniwaki	Beau	25	16
Mont-Tremblant	Beau	22	13
Québec	Averses	27	15
Rimouski	Averses	22	16
Saguenay	Variable	26	15
Sainte-Agathe	Beau	25	15
Sherbrooke	Averses	26	15
Thetford Mines	Averses	25	14
Trois-Rivières	Orages	27	16
Val-d'Or	Variable	23	13

### JOUR > début 5h36 / fin 20h25 / durée 14h49

MétéoMedia utilise des données d'Environnement Canada

#### AU PAYS

Calgary	Averses	25	13
Charlottetown	Orages	25	19
Edmonton	Orages	23	10
Fredericton	Orages	24	17
Halifax	Orages	22	19
Ottawa	Ensoleillé	26	17
Regina	Variable	20	10
Saint-Jean	Beau	24	16
Saskatoon	Beau	21	9
Toronto	Beau	26	18
Vancouver	Beau	29	20
Whitehorse	Soleil	31	15
Winnipeg	Orages	20	12
Yellowknife	Beau	18	11

#### LE MONDE

Bruxelles	Variable	19	15
Lisbonne	Soleil	29	20
Londres	Beau	20	12
Los Angeles	Beau	20	16
Madrid	Soleil	34	16
Mexico	Soleil	23	9
Moscou	Beau	26	16
Paris	Nuageux	21	14
Pékin	Beau	27	27
Port-au-Prince	Beau	36	24
Rio de Janeiro	Pluie	19	18
Rome	Soleil	35	23
Tokyo	Orages	31	27
Washington	Beau	32	23

#### AU SOLEIL

Atlantic City	Orages	29	22
Cape Cod	Orages	27	21
Daytona Beach	Orages	31	23
Kennebunkport	Variable	32	29
Key West	Averses	25	17
Miami	Beau	32	26
Old Orchard	Averses	26	18
Wild Wood	Orages	28	23

#### AFFAIRES

Boston	Orages	27	21
Chicago	Orages	25	15
New York	Orages	27	22
San Francisco	Beau	18	12

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

## INDEX DES DÉCÈS

- BIRON, Gérard**  
*St-Jérôme*
- BOUCHARD, Marie (Carta)**  
*LaSalle*
- DEMERS (Breton), Claire**  
*Mont Saint-Hilaire*
- DEQUOY, Jean-Guy**  
*Laval*
- DURAND, Charles Émile**  
*Montréal*
- GARCIA (Champoux), Suzanne**  
*Mont Saint-Hilaire*
- LEVEILLE, Jeanne D'Arc**  
*Laval*
- MÉNARD, Jean**  
*Boucherville*
- PAONE, Domenico**  
*Beloil*
- PIETTE, France**  
*Sainte-Julie*
- ROCHON, Marguerite**  
*Pointe-Claire*
- SIMARD, André**  
*Montréal*
- TREMBLAY (née Paquin), Jacqueline**  
*Montréal*
- VINET (Beaudoin), Lise**  
*Ste-Elizabeth*

necrologie.cyberpresse.ca



**DEMERS, Claire (née Breton)**  
1940 - 2009

À Mont Saint-Hilaire, le 28 juillet 2009, est décédée paisiblement, entourée de tous les siens, Claire Breton.

Elle laisse dans le deuil son époux, Gilles Demers, ses enfants Stéphane (Judy Schuler) et Dominic (Julie Bellehumeur), ses adorables petits-enfants Jessica, Mathieu, Laurie et Sandrine.

Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs Carmen (feu Claude Mainville), Jean (Rachelle Hébert), Yolande (Yves LeRoy), Serge (Francine Sévigny) et Marjolaine (Alain Rambo), son beau-frère Paul (Jeannine Comtois), ses belles-soeurs Rita (Yves Handfield) et Ginette (Césaire Charbonneau), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au :

SALON FUNÉRAIRE  
**DEMERS**

**234, ch. des Patriotes Nord**  
**Mont Saint-Hilaire, J3H 3H3**  
Tél: 450-467-4780 Fax: 450-467-9468  
salon.demers@sympatico.ca

le jeudi 30 juillet 2009, de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et le vendredi 31 juillet dès 9 heures. Les funérailles seront célébrées à 11 heures en l'église Saint-Hilaire, 260, chemin des Patriotes Nord, Mont Saint-Hilaire et seront suivies de la mise en crypte au Jardins de la Vallée du Richelieu.

Des dons à la maison Victor-Gadbois seraient appréciés.



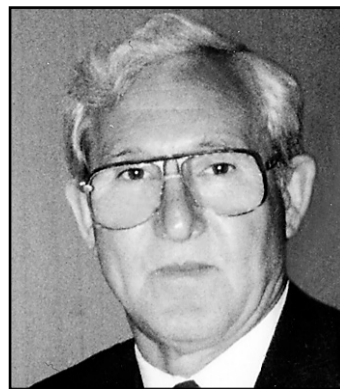
**GARCIA (née Champoux), Suzanne**

À Mont-Saint-Hilaire, le 25 juillet 2009, à l'âge de 75 ans, est décédée madame Suzanne Champoux, épouse de feu monsieur Diego Garcia. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Diego Jr, Carmen (Terry), Michel (Josée) et Cristina (Michel), ainsi que ses petits-enfants Anthony, Andrea et Justin. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs Monique (Vladimir) et Françoise (Jacques), son frère Yves, sa belle-soeur Jocelyne (feu Hugues Champoux), ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille vous accueillera en l'église Saint-Lambert située au 41, avenue Lorne à Saint-Lambert, le 31 juillet 2009 dès 13 h, suivi d'une célébration à 14 h.

Ses enfants désirent particulièrement remercier le personnel de la résidence Le Quartier Mont-Saint-Hilaire et le Dr Liane Feldman et son équipe de l'Hôpital Général de Montréal pour les bons soins qu'ils lui ont prodigués.

Au lieu de fleurs, des dons en faveur de la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**PAONE, Domenico**  
1931 - 2009

Le 28 juillet 2009 s'est éteint chez lui, entouré des siens, monsieur Domenico Paone. Il laisse dans le deuil son épouse dévouée Domenica Praticò, ses chères filles Savina et Angela, son bien-aimé beau-fils António, ses frères, ses soeurs et leurs familles respectives, ainsi que de nombreux amis. Mari aimant et père attentionné, sa famille représentait tout pour lui. Homme très estimé, d'une grande générosité, honnête et travailleur, il aimait la vie par-dessus tout. Altruiste envers tous, son souvenir restera à tout jamais gravé dans le coeur et la mémoire de toute personne l'ayant connu.

Ceux et celles qui souhaitent témoigner leur sympathie à la famille pourront le faire au salon funéraire

**Kane & Fetterly**

**5301, boul. Décarie (angle Isabella)**  
le vendredi 31 juillet et le samedi 1er août de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures. Les funérailles seront célébrées en l'église Saint-Viateur, 183, avenue Bloomfield, le lundi 3 août 2009 à 10 heures. Condolances à www.kanefetterly.com



**ROCHON, Marguerite**  
1925 - 2009

À Pointe-Claire, le 6 juillet 2009, à l'âge de 83 ans, est décédée Marguerite Rochon (née Demers), épouse de feu Raymond Rochon. Elle laisse dans le deuil son fils Jean-Pierre Rochon, psychologue, sa fille Huguette (Louis-Philippe), ses petits-enfants Caroline (Jean-François), Marc-André, Louis-Philippe (Jennifer), Pierre-Luc, Marilyn, sa soeur Aline (Gilles), son beau-frère Claude. Également son compagnon de vie Raymond Massie et son fils Réjean, neveux, nièces ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe

**YVES LÉGARE**  
Alfred Dallaire

14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds  
www.adyl.com • 514.595.1500

le samedi 1<sup>er</sup> août 2009 à 9 heures suivi d'un service funéraire à 13 h en l'église Ste-Genève, 16037, boulevard Gouin Ouest, Ste-Genève.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.



**BIRON, Gérard**  
1926 - 2009

À l'hôpital de St-Jérôme, le 23 juillet 2009, à l'âge de 82 ans, est décédé Gérard Biron, époux de feu Berthe Pelletier.

Il laisse dans le deuil ses enfants Alain et Céline (Ross), ses petits-enfants Alexandre et Véronique ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.

Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu en la paroisse de St-Colomban, le samedi 1er août 2009 à 11 h. Inhumation au cimetière du même endroit.



**BOUCHARD, Marie (Carta)**

À LaSalle, le 27 juillet 2009, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Marie Bouchard. Elle rejoint son époux, Jean Côme ainsi que Paul, Catherine, ses soeurs Margot et Antoinette et plusieurs autres. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Michel) et Jean-Pierre, ses petits-enfants: Lucie, Nicolas et Samuel, sa soeur Rosette ainsi que beaux-frères, belle-soeur, neveux, nièces et amis ayant bénéficié de sa généreuse et dynamique présence tout au long de sa vie.

La famille recevra les condoléances au salon funéraire

**YVES LÉGARE**  
Alfred Dallaire

5784 rue Verdun, Verdun  
www.yveslegare.com 514.595.1500

le vendredi 31 juillet à compter de 9 h. Un service sera célébré en chapelle à 11 h et de là au cimetière St-Laurent.

Nous tenons à remercier ceux qui ont pris soin d'elle et nous ont aidés durant sa maladie de Parkinson.



**DEQUOY, Jean-Guy**  
1916 - 2009

De Chambly, est décédé à l'âge de 93 ans, M. Jean-Guy Dequoy, époux de feu Mme Madeleine Lizotte. Il laisse dans le deuil ses enfants : feu Marcel (Denise), Bernard, Guy (Lucie), Jean-Luc (Cécile), Robert (Julie), ses onze petits-enfants, ses quatre arrière-petits-enfants, ses soeurs Marthe et Madeleine, sa belle-soeur Gisèle, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille recevra vos témoignages de sympathie, le dimanche 2 août, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu en l'église Très-Saint-Coeur de Marie le lundi 3 août 2009 à 11 h, ouverture du salon dès 9 h.

**DESNOYERS**  
Complexe Funéraire

1981, Boul. de Périgny, Chambly  
Tél: (450) 658-8551  
www.maison-desnoyers.com

**DURAND, Charles Émile**

M. Charles Emile Durand est décédé le 24 juillet 2009 à l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal, à l'âge de 86 ans.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Jean (Aline Morinville), Thérèse (feu Jim Robinson), Maurice (Zita Bourgeois), Benoit (Shirley Hutchinson) et Rose, ses enfants : Daniel, Claude (Mary Paula Mendonça), Carolann, Richard (Murielle Gaulin) Pauline (Martine Svard) et Paul, sa compagne Denise Bayard et ses enfants ainsi que ses petits-enfants : Julien Ilasz-Durand, Elizabeth Ilasz, Félix Durand et Bénédicte Gaulin-Durand ainsi que plusieurs parents, amis, neveux et nièces.

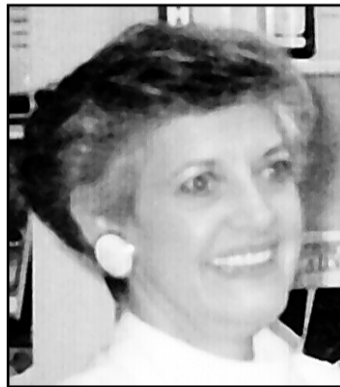
Les membres de la famille recevront parents et amis le vendredi 31 juillet 2009 entre 14 h et 17 h au Complexe funéraire

**BEAUBIEN**

**CHARLES E. RAJOTTE**

**1350 rue BEAUBIEN E.**  
(angle De Lanaudière), Montréal  
514-271-4533

Au lieu de fleurs, les gens sont invités à faire des dons à la Fondation québécoise pour la déficience intellectuelle (6205, boul. des Grandes Prairies, suite 201, Montréal, Qc. H1P 1A5).



**LÉVEILLÉ, Jeanne D'Arc**  
1936 - 2009

À Laval, le 27 juillet 2009, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Jeanne D'Arc Léveillé, épouse de Guy Rivest. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Carole, Robert (Jean-Guy) et Sylvain (Suzanne), ses petits-enfants Maxime, Julie, Philippe, Simon et Roxanne, son arrière-petit-fils Calvin, ses frères et soeurs, neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, St-Martin E., Laval

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**

514 277.7778

www.memoria.ca

le samedi 1er août de 13 h à 17 h. Une cérémonie liturgique sera célébrée à 19 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.



**MÉNARD, Jean R.**  
1946 - 2009

À Boucherville, le 26 juillet 2009, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Jean R. Ménard, époux de Diane Caouette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils, Ianic (Megan Leon), Éric (Nathalie Trudel), ses petits-enfants, Mahélie, James, Maxim, sa mère Jeanne d'Arc, son frère Paul (Danielle Darbesson), sa belle-mère Madeleine Caouette, son beau-frère et ses belles-soeurs, ses neveux, la mère de ses deux fils, Luce Martin, ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille vous accueillera au Mausolée St-Christophe du complexe

**YVES LÉGARE**  
Alfred Dallaire

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil  
www.adyl.com • 514.595.1500

le samedi 1er août 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le dimanche 2 août 2009 dès 9 h 30 suivi d'une liturgie de la Parole à 11 h 30.

Un don peut être fait à la Fondation québécoise du cancer ou à la Fondation de l'Hôpital Pierre-Boucher.



**PAQUIN, Normand**  
1952 - 2009

Le 26 juillet 2009, Normand Paquin, âgé de 56 ans, nous a quittés. Il laisse dans le deuil sa conjointe Sylvie Faucher ainsi que ses parents et amis qu'il chérissait.

Une période de recueillement, en présence des cendres, aura lieu au :

SALON FUNÉRAIRE  
**DEMERS**

**231, boul. Sir-Wilfrid-Laurier**  
**Beloil (Québec) J3G 4G9**  
Téléphone : 450-467-4780  
Télécopieur : 450-467-9468

**courriel : salon.demers@sympatico.ca**  
le samedi 1er août 2009 de 14 h à 16 h.

Nous remercions le personnel de la Maison Victor-Gadbois pour les soins attentionnés prodigués à Normand. Des dons pour la Maison Victor-Gadbois seraient appréciés.

**PIETTE, France**  
1945 - 2009

À Sainte-Julie, le 26 juillet 2009, à l'âge de 63 ans, est décédée France Piette, entourée des siens.

Épouse de Normand Plante, elle laisse aussi dans le deuil son fils Yannick, sa fille Myriam (Eric Roy), ses petits-enfants: Akim, Missy, Sybel, Zed ainsi que sa mère Marguerite Lépine, ses frères et soeurs: Paule, Johanne, Luce, Jacques, André, Michelle, Mario, sa belle-soeur Carmen Plante.

La famille vous accueillera au

**Salon funéraire Demers**

**1734, Principale à Sainte-Julie**

le jeudi 30 juillet de 19 h à 22 h et le vendredi 31 juillet de 13 h à 15 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'hôpital Charles-Lemoyne Centre intégré de lutte contre le cancer.

**NOUS N'OUBLIERONS JAMAIS**



**VITTORIO FIORUCCI**  
1932 - 2008



**TREMBLAY (née Paquin), Jacqueline**  
1927 - 2009

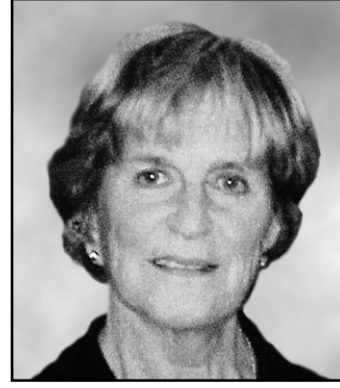
À Montréal, le 28 juillet 2009, à l'âge de 82 ans est décédée madame Jacqueline Tremblay, épouse de monsieur Hector Tremblay. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Daniel), Michel, Jacques (Mona) et son petit-fils Rémy ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 1750, Notre-Dame, Lachine

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

**www.urgelbourgie.com**

le vendredi 31 juillet 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le samedi 1 août, dès 9 h, les funérailles seront célébrées à 10 h en l'église des Saints-Anges, 1400, boul. St-Joseph, Lachine, et de là au cimetière catholique de Lachine.



**VINET (Beaudoin), Lise**  
1930 - 2009

À Ste-Elizabeth, le 27 juillet 2009, à l'âge de 79 ans, s'est éteinte paisiblement madame Lise Vinet. Elle rejoint son époux, Louis Beaudoin, sa fille Joanne et ses frères, Guy et Jean.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Louise, André, Marie (Jacques Chevalier), Suzanne, Michèle (Alain Chalifoux) et Isabelle (Dany Hausselman), ses petits-enfants Fannie, Valérie (Steven Hayes), Charlotte, Virginie, Amélie, Simon, Camille, Kim, Gaby, Lily et sa soeur, Noëlla.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire :

**MAGNUS POIRIER**  
6825, rue Sherbrooke Est  
514-727-2847 Montréal

le vendredi 31 juillet, de 14 h à 17 h et de 19 h à 20 h 30. Une liturgie de la Parole sera prononcée à 21 h. Des dons à la Société Alzheimer de Laval seraient appréciés.

**SLA**  
SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE  
LATÉRALE AMYOTROPHIQUE  
DU QUÉBEC

UNE  
**BATAILLE**  
POUR LA  
**VIE**

LA MALADIE DE LOU GEHRIG

514-725-2653 • 1 877 725-7725  
www.sla-quebec.ca • info@sla-quebec.ca

**Votre don pourrait faire la différence!**

Cette année, **21 700** Canadiens seront atteints d'un **cancer du poumon...**  
**2 800** d'entre eux y survivront!



1 800 295-8111  
www.pq.poumon.ca

**Remerciements**

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal F.